



Llamada a La Justicia

Una publicación de La Oficina de Justicia y Paz de los Adoradores de la Sangre de Cristo

Vol. 2, No. 1

February 2005

“Llamada a La Justicia” es una publicación bi-mensual de La Oficina de Justicia y Paz de los Adoradores de la Sangre de Cristo. Se publica para clarificar, ponerse al día y enfocar los esfuerzos de los ASC para la justicia y la paz y para fomentar la solidaridad entre nosotros mientras hablamos y actuamos a favor del bienestar de toda gente y de nuestra Tierra. Ideas y noticias de los ASC y asociados son bienvenidas.



United States Province
Justice and Peace Office
2 Pioneer Lane
Red Bud, IL 62278
618-282-6229
Fax: 618-282-3266
www.adorers.org

Una situación horrible y pecaminosa está llegando a ser realidad. Traficando seres humanos — niños, mujeres y hombres — está reemplazando el tráfico en drogas como industria de más rápido crecimiento en el mundo.

El tráfico humano es el traslado de personas al otro lado de fronteras — sean internacionales o dentro de un país — a fin de usarlas en labores forzados o para explotación sexual. Es forma moderna de la esclavitud. Puede ser que ha leído de traficantes trabajando inmediatamente en las áreas devastadas del tsunami, buscando niños y mujeres desesperadas y señoritas para capturar y venderlas. Los implicados en esta industria a menudo son miembros de bandas, organizaciones al estilo de la mafia, ganando cantidades tremendas de dinero.

El tráfico humano es un mal internacional. Alrededor de un millón de personas, mas frecuentemente de áreas pobres y devastadas por guerras como Asia, Rusia y América Latina, son negociadas cada año. Se les obligan trabajar en fábricas y talleres, como sirvientes domésticas, en la agricultura, y en actividades sexuales comercializadas como la prostitución, salones de masaje, actividades pornográficas, turismo sexual y burdeles.

El tráfico humano es un mal que se encuentra también en los EE.UU. El Departamento de Estado calcula que hasta 20,000 personas son traídas a los EE.UU. cada año. Según recientes investigaciones para las Naciones Unidas, se calculan que unas 100,000 personas se encuentran actualmente sujetadas a labores forzadas en América.

Las víctimas del tráfico humano son frecuentemente abusadas tanto física como mentalmente, privadas de alimentos, pegadas, violadas, aisladas y torturadas.

Es común que amenazan con la muerte a ellas o a sus familiares. Pasaportes y visas son confiscados haciendo que los individuos tienen miedo de buscar ayuda, aún cuando hablen inglés. Las víctimas frecuentemente son forzadas a asumir identidad de turista, hijo, esposa, estudiante o de peón. Son cambiado frecuentemente de lugar en lugar, vigilados y guardados por los traficantes, y muchas veces ni se consideren víctimas. Las víctimas internacionales no saben que lo que sufren se define como crimen en los Estados Unidos.

¿Cuales son unos modos de portarse de las víctimas de tráfico humano?

- Tienen miedo.
- No buscan ayuda, raras veces presentándose por si mismo.
- No tienen confianza ni en la policía, proveedores de cuidado de salud ni en el gobierno.
- Tienen miedo de ser deportados, y miedo por la seguridad de sus familiares en su país de origen. Verdad es que pueden hasta tratar de defender a los traficantes de las autoridades.

Continued on page 2



Hijas Cautivas

¿Que es lo que uno tiene que hacer? Ser atenta al comportamiento de extranjeros que vengan a una clínica médica, a un programa de servicio social, a un dispensario de alimentos, a un complejo de departamentos y, sí, a la iglesia. Observa taxistas o alguien empleado en reparaciones. Al ir a la iglesia es frecuentemente el único tiempo que la persona no sea vigilada por el traficante. Sé atenta a signos de agravios físicos, de daños psicologicos, y al comportamiento miedoso.

Si piensa que ha encontrado a una persona víctima de tráfico humano, o a uno que le cuenta de su condición, llame a uno de esos números :

- 202-541-3385 Servicios de Migración y Refugio de la Conferencia de Obispos de los EEUU
- 888-373-7888 Línea especial para informes y referencias sobre el tráfico humano
- 888-428-7581 Línea especial para quejas en cuanto a tráfico humano o explotación de obreros

Ponerse más al día con ésta tema. Aquí hay unas referencias que pueden ayudarle en ésto.

- En contra a la Esclavitud - Internacional : www.antislavery.org
- Hijas Cautivas: www.captivedaughters.org
- La Coalición en Contra al Tráfico de Mujeres: www.catwinternational.org
- Egualdad Ahora: www.equalitynow.org
- El Proyecto de Protección: www.protectionproject.org
- ¡PARE, Tráfico Humano!: - www.stop-traffic.org
- Oficina de Programas de Justicia, Oficina de Violencia Contra Mujeres: informes sobre Tráfico Humano: www.ojp.gov/vawo/trafficking_info.htm

Defensores de Justicia en San Luis Planean Conferencia sobre Tráfico Humano

Miembros de varias comunidades de religiosas en la área de San Luis se han organizado en grupo llamado Ministerio de Inter-Comunidad de Justicia (ICJM). Colaboran para tener más poder de voz al tratar asuntos de justicia. El ICJM actualmente planea una conferencia de un día sobre tráfico humano para el día **29 de octubre de 2005 en la Universidad de San Luis**. Los ponentes serán de un grupo del Centro del medio-oeste de Inmigrantes y de Derechos Humanos, el cual se basa en Chicago, Illinois.

El ICJM ha decidido enfocar el tráfico humano en la area de San Luis porque la justicia a favor de mujeres y niños ha sido prioridad para la mayoría de las comunidades de religiosas desde su fundación. Siendo que la mayoría de victimas de este moderno negocio de esclavitud son mujeres y niños, parecía apto que mujeres religiosas trabajen juntas para hacer llegar a la atención pública esta abominación escondida. Se espera que mayor conocimiento conducirá a acciones que limpien al mundo de este mal que calculan es un negocio de \$4 billones internacionalmente. El ICJM hizo invitación a los directores de comunicación de varias comunidades de religiosos/as a su reunión en enero. David Braun se juntó con Hermana Kate Reid en la reunión de enero del ICJM en el cual directores de comunicaciones de comunidades religiosos/as contribuyeron su pericia ayudando al ICJM a divulgar el evento y a levantar conocimientos de la verdad que hay gente atrapado en condiciones de esclavitud en el medio-oeste tanto como en los litorales del este y oeste y en el sur del país.

Traducción al Español por Sr. Carol Boschert, CPPS, y Sr. Josepha Bauer, CPPS